

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 357927 (4) Shipping date 22/01/2021		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried <i>16285873</i> <i>5010974001</i>			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of <i>162867</i>	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2136128	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 23981SK		(23) Gross 2,788,317	Total weight kg (24)	(24) Net 2,498.07
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	1,287	Pcs				
	GRUNDPALETTE	2516272880 "B" Lot: G-106934 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/-2x425/+1350, 80my	3	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	42	Pcs				
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid <i>NUOVA COLATA</i> <i>G</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1287</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>3</i> Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ ☐ Data controllo: <i>26/01/21</i> Firma: <i>[Signature]</i>			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013888 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																	
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.01.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357926, 357927																			
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 17	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht																
		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 15422,00 15422,00																
		12 Umfang in m³																	
Bez. S. Nr. 9	Gefahrguttmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe																
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme																	
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cidari, SNC 70026 Modugno (BA) am 26 GEN 2021																	
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.01.2021																	
22 Unterschrift des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Tel: +421 90 223 400; Fax: +421 90 220 466 734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel: +421 90 36 346 730																	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0009 PD838YH Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																	
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																	